

SUSCRIPCIÓN: Un mes, 1'50 ptas. en toda España. Extranjero, 2'25 ptas.

Palma de Mallorca, Martes 1.º de Septiembre de 1914.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACION S. Bartolomé, 32.—Teléfono n.º 6

## Lo que costará la guerra

Dice Colajanni que la guerra del 70, sostenida entre dos naciones costó 15.000 millones. Italia gastó 1.500 millones en su pequeña guerra de Libia, y Austria, por sólo movilizar en precaución de lo que podía haber ocurrido cuando la guerra de los países bálticos, tuvo que echar por la ventana 600 millones.

Antes de estallar el conflicto ya se hacían cálculos sobre el dinero que costaría, advirtiendo Riesen en su *Financieelle Kriegsberetung und Kriegsführung* que sólo Alemania gastaría 8.000 millones. Los cálculos de todos los economistas fueron precedidos y superados en exactitud por los de Jean de Bloch, el banquero húngaro polaco, que sirvieron para poner en guardia al Zar de Rusia.

Jean de Bloch, en su conocida obra. *La guerre future aux points de vue technique économique et politique*, dice: «Basándonos en lo que han costado las últimas campañas de guerra, hemos calculado que para las cinco grandes potencias continentales de Europa, la guerra futura costaría 104.890.000 francos al día. Por otra parte, para ayudar a las familias de los soldados se gastarían diariamente en Alemania, francos 1.957.000; en Austria, francos 526.000; en Italia, francos 511.000; en Francia, francos 1.018.000; en Rusia, francos 637.000. O sea un gasto diario de francos 4.950.700. El total de gastos que en un año de guerra representaría, sería de: 10.681 millones para Alemania; 5.327 millones para Austria; 5.187 millones para Italia; 10.727 millones para Francia; y 11.750 millones para Rusia.»

La enormidad de estos gastos le hizo decir a Mollat en el *Reichstag*: «Los pueblos no podrán soportar por más tiempo los gastos militares, y por esto la guerra suprimirá la guerra.»

¿Hay acaso alguna sombra de exageración en los cálculos del banquero polaco? Deben éstos ser corregidos?

Cualquiera que sea su admirable demostración—y yo la queriendo reiterar en estos días de ansiedad—se convencerá de que sus cálculos tienen una base inmutable. Sin embargo, hay que hacerles algunas correcciones.

1. En vez de Italia, neutral por el momento, entra en acción Inglaterra, y a ésta los soldados voluntarios le costarán siempre más que a las otras naciones europeas. Sin temor a equivocación y teniendo en cuenta también la guerra marítima, a la que se entregará Inglaterra por entero, puede calcularse su cuota en 8.000 millones.

2. Los cálculos de Bloch fueron hechos a base de los ejércitos y armamentos de 1896. Ahora los ejércitos de los Estados que están en guerra, o que lo estarán en breve—es el caso de los pueblos bálticos—aumentan en cerca de 10 millones sobre los de entonces en tiempo de paz y 20 millones sobre los de entonces en pie de guerra. Es de suponer que estos ejércitos no entrarán todos en batalla; pero esta observación puede tener valor por lo que se refiere a la pérdida de hombres aunque no en lo referente a la pérdida de dinero. Los gastos que ocasionan los hombres llamados bajo las armas son casi los mismos aunque no lleguen a combatir todos.

Las armas nuevas y los nuevos explosivos cuestan bastante más que en 1896; desde entonces han aumentado todos los precios un 25 por 100.

No exageraremos, pues, considerando que los 43.678 millones calculados por Bloch, deben ser aumentados hoy hasta cerca de los 60.000 millones.

¿Es una cifra que da vértigo!

## Los planes Ingleses en la actual guerra

En un artículo que publicaba un ilustre técnico, explicaba los fundamentos de los planes ingleses y las evidentes ventajas que su actuación les reportaba actualmente y habla de reportarles en el futuro.

Inglaterra—dice el articulista—basa su actual plan de campaña en los siguientes extremos:

Primero: embotellamiento de la escuadra alemana en el Báltico y de la austríaca en el Adriático.

El fin que con ello se persigue es que queden libres todos los mares del mundo de los estragos de la guerra y poderse dedicar al comercio como si la guerra no existiera. Los medios para lograrlo son cerrar con fuertes escuadras vigilantes los pasos del Báltico y el Sur del Adriático. Ello está ya logrado. Los buques ingleses cierran el primero y los franceses del Mediterráneo el segundo, guardadas sus espaldas por los buques de Gibraltar y Suez.

Segundo: Invasión de todas las colonias

alemanas expulsando a los alemanes de ellas.

El fin ulterior perseguido es, privar a Alemania de tierras de expansión y al mismo tiempo de bases navales y carboníferas, y es el fin inmediato privar de viveres coloniales a los combatientes y sentar un precedente de enormes gastos para cuando se firme la paz.

Ya está realizándose o casi realizada esta parte del programa. Están invadidas todas las colonias alemanas de África por fuerzas inglesas y francesas a las cuales ayudarán las expediciones portuguesas anunciadas para uno de estos días. De Kiao-Tcheou en China y de las colonias oceánicas se encargará el Japón. Por su parte los ingleses han entrado ya desde Australia hasta la Nueva Guinea Alemana.

Tercero: Larga duración de la guerra.

El fin que con ello se persigue es interrumpir todo tráfico comercial de Alemania. No puede salir barco alemán ninguno de ningún puerto sin caer en manos de los ingleses o franceses. El comercio de todo el mundo ha de empalmar con el comercio inglés—barcos, exportaciones, importaciones, cables, bancos—primero por necesidad durante la guerra y luego por inercia o por pereza al firmarse la paz.

A esta larga duración de la guerra se oponen seguramente belgas y franceses, pero los ingleses están encasillados en que una fuerte contribución de guerra que deberá pagar Alemania les resarcirá de todos los daños y quebrantos sufridos.

Cuarto: La miseria en Alemania y en Austria.

Cortada toda vía terrestre y marítima de alimentación, con varios millones de hombres escalonados en las fronteras, obligados a balirse sin ser provocados a acciones decisivas, cortados los campos interiores por los cosechos, más que yendo a Berlín, que sería aventura muy peligrosa; obligados los ejércitos a acampar siempre en las mismas comarcas, las cuales, esquilimadas, no ofrecerían base de alimentación; llegando el invierno, que en Bélgica y en Alemania empieza a matar las plantaciones ya a mediados de octubre; tal vez apareciendo el azote del plaga y del cólera, inseparables de los campamentos hambrientos, y agravado todo ello por la desmoralización del soldado, todo ha de suponer a los ingleses que, agotada Alemania, no tendrá a la larga más remedio que rendirse absolutamente a discreción. Mister Asquith ha declarado ya que «quería imponer la paz sin condiciones.»

Y quinto: Aniquilamiento final de las escuadras alemanas del Báltico, que sería un episodio esencial de la guerra, según el plan de los ingleses, que se jugarán en este final de la pérdida todos los buques que sean necesarios.

## Los propósitos de Alemania cerca de las Baleares

«El Liberal» dice lo siguiente:

A nuestro poder ha llegado un interesante documento que demuestra que Alemania un mes antes de la declaración de guerra estaba decidida a ella y cuales eran sus propósitos con relación a las Islas Baleares.

El documento es un cuestionario que el cónsul alemán en Palma de Mallorca dirigió en 8 de julio al presidente de la Junta de Obras del Puerto, quien comió la ligereza de contestarlo en vez de dar traslado del interrogatorio a las autoridades de Marina.

El cónsul alemán preguntaba entre otras cosas: Existencias de carbón de Cardiff y precio por tonelada franco-bordo; coste por tonelada de agua en puerto y bahía; indicación de la quilla, largo y tonaje del buque más grande que hubiere entrado en el puerto de Palma en el año anterior; número de darsenas del puerto para descargar petróleo, pólvora y materias explosivas; dimensiones del muelle; profundidad del puerto y medios para embarque y desembarque; número de gruas y su fuerza respectiva; cuantas planchales había para alquilar; reformas y proyectos en ejecución; profundidad de la bahía fuera de barra y sitio de fondo; situación de los puertos de Alcudia, Pollensa, Sóter y Porto-Colón; hasta que calado podían fondear buques en el puerto; cuantos remolcadores hay en el puerto y sus dimensiones, y si hay aparatos de salvamento para los casos de naufragio.

Un soldado escocés, que había sido herido en la cabeza, en el brazo izquierdo y en la pierna derecha, me hizo una dramática relación de la batalla última.

—Me encontraba cerca de Mons—dijo—; no sé exactamente dónde. La lucha fue terrible. Al fin, nuestro batallón se vio obligado a retirarse.

Donde estábamos nosotros no había más que tropas francesas o belgas.

Los alemanes avanzaban por masas enormes de cuatro o cinco hombres en fila, y en el mismo instante en que lográbamos abatir una de ellas, otra igual la sustituía, marchando.

—¿No me burlo, palabra!—protestó con vehemencia Lloper.

—Sólo digo si te burias—silbó Cluney.

—En tal caso, avisaré a Walton y no le cogés.

—Confía en mí—aplicó Lloper.—Yo cumpliré mi palabra. ¿Dónde está ahora?

—En la casa en que yo duermo.

—No sé cuál es. Soy forastero aquí.

—Yo te lo enseñaré. Quizá podremos verle ahora, si tienes valor de aprovechar la ocasión.

—¡Valor! Todo el que sea preciso por cogerte.

—¿De veras?

—Como te lo digo. En ello hay dinero para los dos.

—Vamos, pues—repuso Cluney al punto.—Aprovechemos. Sal detrás de mí, y nos reuniremos fuera.

Asintió Lloper, y el astuto muchacho con quien estaba hablando, se dirigió a la sombra calle, en cuya esquina no tardaron en reunirse.

Su entrevista había sido observada por una sola persona; un joven mal vestido, con flexible sombrero de fieltro echado por la frente.

No era otro que Chik, que les siguió desde el café, calle abajo.

Al hacerlo, observó Chik en la acera opuesta un muchacho de traje gris, que vi-

## ACTUALIDAD El conflicto Europeo

### Un combate naval

Una división naval inglesa y otra alemana combaten en el mar del Norte —Dos cruceros y dos cazatorpederos alemanes a pique.

Londres, 29.—Se da por cierto haberse recibido un parte oficial del almirante Jellicoe, relativo a un combate desarrollado en el mar del Norte, entre una división naval y otra inglesa, al mando del vice-almirante Christian.

La flota inglesa, que constaba de varios acorazados, cruceros y destroyers, hacía un reconocimiento por las inmediaciones de la isla alemana de Heligoland, con objeto de comprobar si estaban allí varias unidades navales germanas salidas del canal de Kiel. Pronto comprobaron los hidróplanos y los buques exploradores que algunos torpederos y cazatorpederos alemanes se preparaban a salir, sin duda, con el propósito de acometer a los buques británicos.

Estos se formaron en línea de combate, y poco después la escuadrilla de torpederos y cazatorpederos enemigos se precipitaba sobre ellos a toda máquina. Los cañones de 140 y los cañones revólvers abrieron vivo fuego sobre los acorazados, y dos de los cazatorpederos se fueron a pique con sus tripulaciones. Viéndose descubiertos, los demás buques se replegaron rápidamente.

Todo ello pasó en breves momentos, y aún no habían desaparecido los pequeños y temibles enemigos, cuando desembarcaban de gran porte de la escuadra alemana, que eran a los que habían ido buscando los ingleses.

Los navios alemanes abrieron vivo fuego, al arribo de los grandes fuertes de Heligoland; pero los ingleses, fingiendo huir, los hicieron separarse de ellos. Entonces comenzó toda la división naval inglesa a hacer fuego con los cañones de 30 centímetros, tomando por blanco a los cruceros, que por ser más rápidos, se habían adelantado y estaban dentro del campo de tiro.

A los pocos momentos, un crucero alemán, cuyo casco quedó acibillado a balazos, se iba a pique rápidamente. No tardó en correr la misma suerte otro, que hizo explosión. Un tercer crucero, envuelto en llamas y escorado sobre babor, fué conducido a Heligoland por otro de los buques alemanes.

El resto de la flota inglesa, algunas de cuyas unidades acorazadas habían sido alcanzadas por los proyectiles ingleses, huyó a toda máquina, refugiándose en el río Elba.

El *Press Bureau*, que acaba de confirmar las anteriores noticias, añade que los buques británicos han tenido algunas averías fácilmente reparables. Enorme júbilo.

El príncipe heredero de Alemania, del cual se dijo que había sido herido en la guerra

cieron en fila, me contaron detalles de los heridos conducidos a Amiens, durante la pasada noche.

Uno de estos heridos relató cómo los alemanes se arrojaron sobre los ingleses que defendían las trincheras delante del pueblo.

El enemigo se resguardaba detrás de las mujeres, asustadas y llorosas, que obligaban a marchar a la distancia de la punta de sus bayonetas.

Otro supo que una gran confusión tuvo lugar por la noche, a consecuencia del parecido de los uniformes ingleses y alemanes, y porque algunos de éstos llevaban vestido de «kaki», que habían robado probablemente a los ingleses muertos.

La conclusión es que el... (aquí la censura ha rayado casi todo el párrafo)... regimiento tuvo que soportar pérdidas enormes.

Otro de los heridos me declaró que todos los hombres de su regimiento habían sido muertos o heridos.

Los heridos franceses, con los cuales había, estaban asimismo espléndidamente instalados.

Estos venían de Moulouze y habían estado dos veces en dicha ciudad, que los franceses tomaron, evacuaron y volvieron a tomar.

Muchos de ellos tenían trofeos compuestos de cascos y chinos alemanes.

En una palabra: una agradabilísima demostración de la entente cordial.

Al amanecer, los franceses entregaron a los soldados ingleses lápices y papel para que escribieran en ellos los nombres y la dirección de sus padres, para poder enviarles noticias.

Ellos accedieron a lo que se les pedía, y pronto se les vio a todos ocupados en escribir sobre las paredes de los vagones. Un norteamericano regaló una bandera de los Estados Unidos a un soldado inglés, que se apresuró a clavarla en el techo del vagón.

Cuando el tren se puso en marcha, con destino desconocido, con la bandera flotando en el aire, por todos los lados resonaban los gritos de «Viva Inglaterra! Viva la entente!»

—No me burlo, palabra!—protestó con vehemencia Lloper.

—Sólo digo si te burias—silbó Cluney.

—En tal caso, avisaré a Walton y no le cogés.

—Confía en mí—aplicó Lloper.—Yo cumpliré mi palabra. ¿Dónde está ahora?

—En la casa en que yo duermo.

—No sé cuál es. Soy forastero aquí.

—Yo te lo enseñaré. Quizá podremos verle ahora, si tienes valor de aprovechar la ocasión.

—¡Valor! Todo el que sea preciso por cogerte.

—¿De veras?

—Como te lo digo. En ello hay dinero para los dos.

—Vamos, pues—repuso Cluney al punto.—Aprovechemos. Sal detrás de mí, y nos reuniremos fuera.

Asintió Lloper, y el astuto muchacho con quien estaba hablando, se dirigió a la sombra calle, en cuya esquina no tardaron en reunirse.

Su entrevista había sido observada por una sola persona; un joven mal vestido, con flexible sombrero de fieltro echado por la frente.

No era otro que Chik, que les siguió desde el café, calle abajo.

Al hacerlo, observó Chik en la acera opuesta un muchacho de traje gris, que vi-

chando sobre los cadáveres. Imposible de tenerlos.

El tiro de la artillería alemana es notable por su precisión. Sus «zepelines» y sus acorazados nos vigilan constantemente y daban a los artilleros las necesarias indicaciones, de manera que los obuses hacían explosión a dos o tres pies de distancia de la trinchera en que nos encontramos. Casi todos nuestros heridos lo han sido por «strappells».

Veintidós horas en la trinchera

Hemos pasado veintidós horas en la trinchera, y el seguro que tuvimos que sufrir un hambre terrible.

Algunos vagones de provisiones nos fueron enviados; pero apenas habían llegado cuando dos o tres obuses alemanes cayeron sobre ellos y los redujeron a astillas.

Otro soldado escocés me dijo: —Ayer, después de medio día, me deslicé en una plantación. Las balas llovían con tal abundancia a mi alrededor, que creí llegado el último instante de mi vida.

Entonces fui herido y transportado a la reguardia.

Algunos soldados ingleses, que permanecieron en fila, me contaron detalles de los heridos conducidos a Amiens, durante la pasada noche.

Uno de estos heridos relató cómo los alemanes se arrojaron sobre los ingleses que defendían las trincheras delante del pueblo.

El enemigo se resguardaba detrás de las mujeres, asustadas y llorosas, que obligaban a marchar a la distancia de la punta de sus bayonetas.

Otro supo que una gran confusión tuvo lugar por la noche, a consecuencia del parecido de los uniformes ingleses y alemanes, y porque algunos de éstos llevaban vestido de «kaki», que habían robado probablemente a los ingleses muertos.

La conclusión es que el... (aquí la censura ha rayado casi todo el párrafo)... regimiento tuvo que soportar pérdidas enormes.

Otro de los heridos me declaró que todos los hombres de su regimiento habían sido muertos o heridos.

Los heridos franceses, con los cuales había, estaban asimismo espléndidamente instalados.

Estos venían de Moulouze y habían estado dos veces en dicha ciudad, que los franceses tomaron, evacuaron y volvieron a tomar.

Muchos de ellos tenían trofeos compuestos de cascos y chinos alemanes.

En una palabra: una agradabilísima demostración de la entente cordial.

Al amanecer, los franceses entregaron a los soldados ingleses lápices y papel para que escribieran en ellos los nombres y la dirección de sus padres, para poder enviarles noticias.

Ellos accedieron a lo que se les pedía, y pronto se les vio a todos ocupados en escribir sobre las paredes de los vagones. Un norteamericano regaló una bandera de los Estados Unidos a un soldado inglés, que se apresuró a clavarla en el techo del vagón.

Cuando el tren se puso en marcha, con destino desconocido, con la bandera flotando en el aire, por todos los lados resonaban los gritos de «Viva Inglaterra! Viva la entente!»

—No me burlo, palabra!—protestó con vehemencia Lloper.

—Sólo digo si te burias—silbó Cluney.

—En tal caso, avisaré a Walton y no le cogés.

—Confía en mí—aplicó Lloper.—Yo cumpliré mi palabra. ¿Dónde está ahora?

—En la casa en que yo duermo.

—No sé cuál es. Soy forastero aquí.

—Yo te lo enseñaré. Quizá podremos verle ahora, si tienes valor de aprovechar la ocasión.

—¡Valor! Todo el que sea preciso por cogerte.

—¿De veras?

—Como te lo digo. En ello hay dinero para los dos.

—Vamos, pues—repuso Cluney al punto.—Aprovechemos. Sal detrás de mí, y nos reuniremos fuera.

Asintió Lloper, y el astuto muchacho con quien estaba hablando, se dirigió a la sombra calle, en cuya esquina no tardaron en reunirse.

Su entrevista había sido observada por una sola persona; un joven mal vestido, con flexible sombrero de fieltro echado por la frente.

No era otro que Chik, que les siguió desde el café, calle abajo.

Al hacerlo, observó Chik en la acera opuesta un muchacho de traje gris, que vi-

## Lo que perderá Alemania en China

Kiao-Tcheu no es una colonia alemana en el verdadero sentido de la palabra, sino un territorio que China ha cedido en arrendamiento por noventa y nueve años a dicha nación, lo mismo que cedió Puerto Arturo a Rusia primeramente y al Japón después de la conquista, Wei-Hai-Wei a Inglaterra y Yang Tohen-Osan a Francia. Hizo China esa cesión a Alemania en 1898, para compensarla por el asesinato de dos misioneros católicos alemanes en la provincia de Chan-Tung.

El territorio de Kiao-Tcheu se halla a la entrada de la bahía y al Sur del Cabo del mismo nombre. Es pequeño; pero Alemania procuró obtener de él el mayor partido posible; ha construido una población a la moderna, Tsia-Tao, y ha establecido allí una magnífica base naval, defendida por buenas fortificaciones y con garniciones de muchos miles de hombres.

Ha querido sobre todo Alemania hacer de Kiao-Tcheu un elemento de primer orden para la penetración económica en China.

En primer término planteó la construcción de un ferrocarril desde Tsia-Tao a la capital, Tsia-Nan-Fu, atravesando así de Este a Oeste toda la provincia de Chan-Tung y poderán desde de todo el tráfico comercial, que se hacía antes por el puerto de Tche-Fu.

En la gran línea que va de Tien-Tsin a Puko, de la que los ingleses han construido la parte Sur, ellos han hecho la del Norte, de Tien-Tsin Fu a Tien-Tsin adquiriendo así una ruta rápida sobre Pekín a través de la provincia más importante de Petchili y una influencia comercial considerable.

En cuanto a proyectos para el porvenir, tenían muchos, no empezados a desarrollar todavía. En el vasto plan de construcción de vías férreas que el Gobierno de Yang-Chi-Kai había resuelto realizar con el concurso de capital extranjero, los alemanes obtuvieron la concesión de las líneas de penetración que a través de Honan les conducían hasta la provincia de Chansi, una de las más ricas de China desde el punto de vista minero.

Así, en el momento en que el inmenso país chino se decide a facilitar el establecimiento de grandes empresas industriales y a abrir sus mercados al comercio exterior, Kiao-Tcheu era una base que permitía a los alemanes abrigar halagüeñas esperanzas.

Por eso se comprende que la perspectiva de poderles reemplazar haya estimulado en gran modo el celo de los japoneses.

Noticias de origen alemán

29 de agosto.—Las tropas alemanas han batido en Prusia oriental a los rusos, derrotándolos por completo. Varias divisiones de caballería les persiguieron, ocupando otra vez Insterburgo y Ortelburgo, hacia el interior de Rusia.

El gobernador civil de la Prusia del Este telegrafió a Berlín que los paisanos pueden volver a sus hogares, porque el enemigo está derrotado y ya no ocupa el territorio alemán.

Wilhelmshafen.—Varios cruceros ingleses modernos y dos flotillas inglesas de contratorpederos hicieron un ataque contra 40 torpederos alemanes en el mar del Norte, al Oeste de Heligoland. El ataque fué rechazado victoriosamente y los cruceros pequeños alemanes persiguieron fuertemente a los ingleses, pero se cercaron demasiado a un gran acorazado inglés que estaba en reserva y el pequeño acorazado alemán *Ariadne* fué atacado por dos cruceros grandes tipo *Orion*, con artillería gruesa y, después de una lucha heroica, pereció la mayor parte de la tripulación. Cerca de 250 marineros han sido salvados.

Vienna.—El emperador y la emperatriz de Alemania se entrevistaron en el palacio del barón de Stein, en Nasau (cerca de Maguncia), donde permanecieron por algunas horas, visitando después un hospital militar.

Manich.—El príncipe heredero Ruperto de Baviera, en ocasión de la muerte de su hijo Luispolo, dirigió un telegrama al rey Luis de Baviera, en que dice: «Mi deber es ahora actuar y no estar desconsolado.»

Vienna.—El emperador Guillermo mandó al emperador Francisco José un telegrama ensalzando con entusiasmo la alianza de los dos ejércitos, los cuales en el Este lejano de Rusia han dado una prueba de su gran valía, demostrada en la batalla de Frasnik. C. m. testimonio de su gran estima el emperador Guillermo le ruega que acepte la gran cruz de la Orden militar «Para el mérito». El general en jefe austríaco, de Hotendorf, fué condecorado con la cruz de Hierro de primera clase.

Vienna.—La gran batalla entablada desde el día 27 en Polonia, entre el Vistula y el Dniester, continúa aún, con resultado hasta ahora favorable para las tropas austríacas.

Constantinopla.—En Turquía, las victorias de los alemanes han despertado un entusiasmo indescriptible y la prensa hace muchos elogios de las dos grandes victorias consecutivas de Alemania sobre las tropas franco-inglesas en Charleroi y Mons, y después en Saint Quintin-Cambrai que, dicen, es un acontecimiento histórico solamente realizable por un ejército de gran disciplina que pueda vencer dos veces a un enemigo de tal naturaleza.

Vienna.—La gran batalla entablada desde el día 27 en Polonia, entre el Vistula y el Dniester, continúa aún, con resultado hasta ahora favorable para las tropas austríacas.

Constantinopla.—En Turquía, las victorias de los alemanes han despertado un entusiasmo indescriptible y la prensa hace muchos elogios de las dos grandes victorias consecutivas de Alemania sobre las tropas franco-inglesas en Charleroi y Mons, y después en Saint Quintin-Cambrai que, dicen, es un acontecimiento histórico solamente realizable por un ejército de gran disciplina que pueda vencer dos veces a un enemigo de tal naturaleza.

Vienna.—La gran batalla entablada desde el día 27 en Polonia, entre el Vistula y el Dniester, continúa aún, con resultado hasta ahora favorable para las tropas austríacas.

Constantinopla.—En Turquía, las victorias de los alemanes han despertado un entusiasmo indescriptible y la prensa hace muchos elogios de las dos grandes victorias consecutivas de Alemania sobre las tropas franco-inglesas en Charleroi y Mons, y después en Saint Quintin-Cambrai que, dicen, es un acontecimiento histórico solamente realizable por un ejército de gran disciplina que pueda vencer dos veces a un enemigo de tal naturaleza.

Vienna.—La gran batalla entablada desde el día 27 en Polonia, entre el Vistula y el Dniester, continúa aún, con resultado hasta ahora favorable para las tropas austríacas.

Constantinopla.—En Turquía, las victorias de los alemanes han despertado un entusiasmo indescriptible y la prensa hace muchos elogios de las dos grandes victorias consecutivas de Alemania sobre las tropas franco-inglesas en Charleroi y Mons, y después en Saint Quintin-Cambrai que, dicen, es un acontecimiento histórico solamente realizable por un ejército de gran disciplina que pueda vencer dos veces a un enemigo de tal naturaleza.

Vienna.—La gran batalla entablada desde el día 27 en Polonia, entre el Vistula y el Dniester, continúa aún, con resultado hasta ahora favorable para las tropas austríacas.

Constantinopla.—En Turquía, las victorias de los alemanes han despertado un entusiasmo indescriptible y la prensa hace muchos elogios de las dos grandes victorias consecutivas de Alemania sobre las tropas franco-inglesas en Charleroi y Mons, y después en Saint Quintin-Cambrai que, dicen, es un acontecimiento histórico solamente realizable por un ejército de gran disciplina que pueda vencer dos veces a un enemigo de tal naturaleza.

Vienna.—La gran batalla entablada desde el día 27 en Polonia, entre el Vistula y el Dniester, continúa aún, con resultado hasta ahora favorable para las tropas austríacas.

Constantinopla.—En Turquía, las victorias de los alemanes han despertado un entusiasmo indescriptible y la prensa hace muchos elogios de las dos grandes victorias consecutivas de Alemania sobre las tropas franco-inglesas en Charleroi y Mons, y después en Saint Quintin-Cambrai que, dicen, es un acontecimiento histórico solamente realizable por un ejército de gran disciplina que pueda vencer dos veces a un enemigo de tal naturaleza.

Vienna.—La gran batalla entablada desde el día 27 en Polonia, entre el Vistula y el Dniester, continúa aún, con resultado hasta ahora favorable para las tropas austríacas.

Constantinopla.—En Turquía, las victorias de los alemanes han despertado un entusiasmo indescriptible y la prensa hace muchos elogios de las dos grandes victorias consecutivas de Alemania sobre las tropas franco-inglesas en Charleroi y Mons, y después en Saint Quintin-Cambrai que, dicen, es un acontecimiento histórico solamente realizable por un ejército de gran disciplina que pueda vencer dos veces a un enemigo de tal naturaleza.

Vienna.—La gran batalla entablada desde el día 27 en Polonia, entre el Vistula y el Dniester, continúa aún, con resultado hasta ahora favorable para las tropas austríacas.

Constantinopla.—En Turquía, las victorias de los alemanes han despertado un entusiasmo indescriptible y la prensa hace muchos elogios de las dos grandes victorias consecutivas de Alemania sobre las tropas franco-inglesas en Charleroi y Mons, y después en Saint Quintin-Cambrai que, dicen, es un acontecimiento histórico solamente

# INFORMACION

## Los tranvías eléctricos

Habiendo finalizado el plazo de presentación de plegos al concurso abierto para la construcción y tendido de líneas de tranvías eléctricos interurbanos de esta ciudad, anoche tuvo lugar en la Cámara de Comercio la reunión de dicha entidad para examinar las proposiciones presentadas, que son las siguientes:

Proposiciones de conjunto para el material fijo y móvil de toda la línea. Las han hecho las siguientes entidades:

- Electric Supplies Co.
- Siemens Schuckert.—Industria Eléctrica.
- A. E. G. Thomson Houston Ibérica.
- Allmänna Svensk.
- The Peninsular Engineering Co. L<sup>o</sup>

Oterras de coches las han presentado las casas nacionales: Sociedad de Material para Ferrocarriles y Construcciones, de Barcelona; Lladó y C. de Valencia; Carde y Escoriza, de Zaragoza.

Y las extranjeras: Luske Hofmann, Werke, de Breslau; Ateliers Motolurgiques, de Nivelles de la Sambre.

De ofertas de carriles las hay presentadas por las casas Hermann Müller, The Lorain Steel and Company Anónima de Maquinaria Industrial.

En la reunión de anoche se acordó que el ingeniero de la compañía estudie las proposiciones presentadas y luego se hará la adjudicación definitiva de la construcción de la línea a la casa que haya presentado la proposición que resultare más ventajosa.

## Entrega de un báculo al doctor Miralles.

Una Comisión del Círculo de Obreros Católicos entregó ayer al Obispo de Lérida doctor Miralles el báculo costado por suscripción popular.

Además hicieron entrega del siguiente oficio:

«Ilustrísimo Señor: Tal vez sea la lección, por vos, del presente oficio, el mayor éxito alcanzado por nuestro Círculo desde su fundación.

Con el sobrado motivo nos embargó la alegría, en un grado máximo, al saber la noticia de vuestra tan acertada elección para ocupar la Sede de Lérida, de lo que también se congratulamos Palma y Mallorca enteras, como bien se ha demostrado.

Una muestra de nuestro agradecimiento a las innumerables manifestaciones del amor que nos profesáis, era muy justo que tuviese nuestro ex-Consiliario, y a ellos fulmos.

No se os oia que, fiados en el gran cariño que siempre os hemos profesado, acorremos la empresa de regalaros el báculo que fué de vuestro maestro el Malogrado doctor don Juan Maura, Obispo de Oribeña, para que gozaseis en su posesión, ya que sabíamos que os gustaba y que, al mismo tiempo os serviría para gobernar vuestras ovejas, serviría también de contacto, a pesar de la distancia, entre vos y nosotros que os lloramos si no procuráis protejerlos y guiarlos con vuestras influencias y consejos como hasta hoy.

Tened la seguridad de que si bien tenemos confianza en el éxito de la suscripción para comprar y restaurar dicho báculo, en nuestra feaquez tuvimos momentos de duda por si podríamos o no llevar a feliz término nuestra iniciativa, que hubiera parecido descomunal tratándose de nosotros, a no ser por la persona en bien de quien se hacia, lo cual demuestra que poco valemos sin vos.

Todo ha superado nuestras más ilusiones esperanzas, gracias a Dios, a vuestra fama y a nuestro empeño. Junto con estas cuatro mal huanadas palabras os ofrecemos el repetido báculo debidamente restaurado y con vuestras armas. Aceptado como sabéis aceptar las ofrendas de los humildes, que nosotros os lo regalamos con todo el cariño y buena voluntad que darse puedan.

En pago de nuestro esfuerzo solamente nos atrevemos a suplicaros no dejéis de querer a nuestro Círculo, que es vuestra casa.

Dios guarde a V. S. muchos años. Palma, 31 de agosto de 1914.—Ilustrísimo Señor: Antonio Mas, Presidente.—Ilmo. Señor Dr. D. José Miralles, Obispo de Lérida.

## De la Audiencia

Mañana a las diez y media se verá en juicio oral y público ante la Sala de vacaciones de esta Audiencia la causa instruida en el Juzgado del Distrito de la Lonja de esta ciudad contra Juan Llopart Jaime acusado del delito de estupro.

El Abogado Fiscal señor González sostendrá la acusación y el Letrado señor Planas defenderá al procesado.

## Escuela Superior de Comercio de Palma de Mallorca.

Curso de 1914 a 1915. Matrícula oficial.—De conformidad con las disposiciones vigentes, queda abierta en la Secretaría de esta Escuela del 1 al 30 del próximo mes de septiembre, todos los días laborables (de 10 a 12 de la mañana) la matrícula de ingreso y enseñanza oficial, para el curso de 1914 a 1915, con sujeción a las siguientes reglas:

1. Las solicitudes de ingreso, escritas de puño y letra del aspirante, se presentarán acompañadas de la partida de nacimiento del Registro Civil, para justificar la edad mínima de 12 años cumplidos antes del 25, y además una certificación facultativa de hallarse vacunado o revacunado.

2. Los derechos que habrán de abonarse son, 5 pesetas en papel de pagos al Estado 250, en metálico, debiendo reintegrar la instancia con una póliza de peseta y acompañar un timbre móvil de 10 céntimos.

3. Los alumnos que hayan de matricularse en los períodos preparatorio y elemental deberán efectuarlo ajustándose al vigente plan de estudios 37 de septiembre de 1912, debiendo abonar en concepto de derechos de inscripción por cada asignatura 8 pesetas en papel de pagos al Estado.

4. Los que se matriculen en asignaturas del período Superior podrán hacerlo con arreglo al plan de 1903 siempre que para ello tuvieren derecho al publicar la Real orden de 22 de junio de 1913, debiendo en caso contrario seguir el de 1912.

5. Los que sigan el plan de 1903, abonarán por derechos de inscripción de cada asignatura en papel de pagos al Estado 15 pesetas y los del plan de 1912, 20 pesetas.

6. Los derechos académicos y de examen se abonarán también en papel de pagos al Estado en la primera quincena del mes de mayo en la siguiente forma:

Períodos preparatorio y Elemental (Plan 1902) 4 pesetas por asignatura. Período superior (Plan 1903) 250 pesetas por asignatura. Período superior (plan 1912) 1250 pesetas por asignatura.

7. Los alumnos que por cualquier motivo no se matricularan dentro del mes de septiembre, podrán hacerlo en el de octubre, abonando dobles derechos en papel de pagos al Estado.

7. Los alumnos que en el curso de 1913 a 1914 hayan obtenido la nota de Sobresaliente con derecho a inscripción gratuita, podrán solicitar la correspondiente matrícula de honor.

8. Los que procedan de otro Establecimiento de enseñanza deberán acreditar por medio de certificación oficial las asignaturas que tengan aprobadas y presentar el correspondiente certificado de vacuna.

## Desgracia

En una casa de las inmediaciones del caserío del Pont d'Inca ayer ocurrió una sensible desgracia. El hijo de los colonos de la referida casa, jugando a orillas de un estanque junto a la desgracia de caer al fondo de dicho depósito pereciendo ahogado.

Sus padres, vista la tardanza de su hijo, se pusieron a hacer indagaciones, encontrándole ya cadáver.

El padre extrajo por sí mismo el cuerpo de su hijo. La madre, que presenció la operación, sufrió un desmayo. La desgracia impresionó desagradablemente a aquellos vecinos.

## Orfeones a Palma

El Alcalde de esta ciudad señor conde de Olocau ha recibido esta mañana una carta del Alcalde de Barcelona señor Boladeras, anunciándole el viaje que llevarán a cabo a esta ciudad las sociedades corales Amigos Tintoreros, La Floresta de Sani, La Familia Provensense, La Eura Marítima y La Juventud Graciosa.

Dichos orfeones saldrán el día 5 del corriente, llegando a esta el siguiente día 6. En dicha carta se expresa el señor Boladeras su reconocimiento por el acuerdo tomado de subvencionar con 200 pesetas a los expedicionarios.

Además le da las gracias por las atenciones dispensadas a los delegados que pasaron a esta ciudad para organizar el viaje de dichos orfeones.

El señor conde de Olocau ha designado a los concejales señores Barrera, Cíer y Jiménez para que en representación del Ayuntamiento acudan al muelle a recibir a los expedicionarios.

## Repatriación en Palma de la guerra europea

Procedente de Barcelona han llegado esta mañana buen número de repatriados, que se hallaban en la frontera franco-alemana.

De ellos, han sido detenidos algunos, por venir indocumentados. Según la lista oficial que se forma en este Gobierno civil el total de repatriados llegados a Mallorca y procedentes de distintos puntos del extranjero ascienden al número de 853.

## Pro neutralidad

Entre las distintas personas que en los días últimos han visitado al señor Gobernador civil para rogarle fuese el señor Dato por el mantenimiento de la neutralidad figura el propietario don Juan Zatorreza Olanis.

Esta mañana el presidente de la sociedad «La Protectora» D. Antonio Alcover ha visitado a nuestra primera autoridad para que el señor Martínez Campos fuese en su nombre y en el de todos los socios que representa, al jefe del Gobierno.

El Ayuntamiento de Alcudia igualmente ha felicitado al señor Dato por seguir el estado neutral en nuestra nación.

## Suscripción para los repatriados

Iniciada por S. M. la Reina doña Victoria. Recaudación en esta provincia: Día 25 agosto de 1914.—D. Antonio Ferragut Sbert, Ayudante de Marina, pesetas céntimos, 5'00; idem, 5'00; idem, 12'00; don Jaime Covas Pespillá, Contramaestre del puerto, 1'00; D. Juan Riera Gomila, Escribiente de las Ayudas, 1'00; D. Bautista Olivares, práctico interior, 0'25; D. Ramón Ros Calafel, Patrón de Cabotaje, 1'00; don Pedro Juan Jaire, id. de id., 1'00; D. Jaime Colom Catalá, id. de id., 1'00; D. Matías Escobar Enschal, id. de id., 1'00; D. Juan Coll, id. de id., 1'00; D. Gabriel Alemany, Capitán de la Marina Mercante, 1'00; don Guillermo Bosch, Patrón de Cabotaje, 1'00; D. Quillmero Flexas Ferrer, id. de id., 1'00; D. Gaspar Moner (Tema), Patrón de Cabotaje, 0'50; D. Jaime Canill Pleornell, id. de Pesca, 1'00; D. Miguel Masot, id. de id., 1'00; D. Bartomé Figuerola Morante, idem de id., 1'00; D. Gabriel Bosch, id. de id., 1'00; D. Antonio Ros Lladó, id. de idem, 1'00; D. Juan Alemany, Juan, id. de id., 1'00; D. Gaspar Alemany Covas, id. de id., 1'00; D. Bartomé Alemany, id. de id., 1'00; don Francisco Bonni Pomar, id. de id., 1'00; D. Juan Bonni Pomar, id. de id., 1'00; don Francisco León Terrades, id. de id., 1'00; don Jaime Mandilego, id. de id., 0'50.

D. Juan Simonet Alemany, patrón de pesca, 2'00; don José Enseñat Alemany, 0'50; doña Ana Moner Pujol, 0'50; don Juan Pons Lladó, 0'50; don Gaspar Pujol Alemany, 0'50; don Jaime Terrades Roca, 0'50; don Sebastián Sastré Pujol, 0'50; don Gaspar Moner Alemany, 0'50; don Miguel Juan Ferrer, 0'50; don Juan Palliser Palliser, 0'50; don Sebastián Mandilego, 0'50; doña Juana M. Pujol Alemany, 0'50; doña Margarita Alemany Palmer, 0'25; doña Ana Pujol Alemany, 0'25; don Gaspar Pujol Castelli, 0'25; doña Margarita Pujol Alemany, 0'25.

D. Antonio Palliser Palliser, 0'50; don Miguel Jofre Frau, 0'50; doña Jerónima Juan Masot, 0'50; don Lucas Pujol Alemany, 0'50; don A. C., 0'50; don Sebastián Alemany Pujol, 0'25; doña Antonia Pujol Lladó, 0'25; don Antelmo Pujol Juan, 0'25; don Antonio Calafel Juan, 0'25; don Francisco Vicens Morey, Maestro escuela, 0'50; doña Margarita Masot Pujol, 0'25.

Don Jaime Bosch Oliver, médico, 2'00; don Baltasar Moner Juan, médico, 2'00; don Rafael Colomar, farmacéutico, 2'00; don Sebastián Mandilego, id. 2'00; don Ricardo Corderman, Administrador de Correos, 2'00; don Juan Tugores Molla, Notario, 2'00; don Pedro A. Pujol, Maestro Notarial, 1'00; don Esteban Moragues, comerciante, 1'00; don Melchor Ferrer Blanch, armador, 1'00; don Antonio Ferrer Blanch, propietario, 1'00; don Juan Castet Mir, id. 2'00; doña María Mandilego Masot, 1'00; don Juan Martí Ferrer, Agente de la Arrendataría, 2'00; don Jaime Vicens Vicens, id. 1'00; don Santiago Gómez, sargento retirado, 0'50; don Melchor Bauzá, patrón de pesca, 1'00.

## Telegrama

El Gobernador civil ha recibido del de Barcelona el siguiente: Extra Fortuny, a 42'50, 43 y 43'50; Fortuny, a 41'50 y 42; Pateni, a 42, 43 y 43'50; Oriente, a 41'25, 41'30 y 43; OO, a 40'50, 42, 42'25 y 44; O, a 42; OOO, a 41'50.

Substancias llegadas hoy de Barcelona en vapor «Miramar»: Harina 11.000 kilogramos, harina y otros 3.400, salvado 3.000, cebada 20.000, gar-

banzos 200, pasta para sopa 5.234, colonias 1.508, ganado vacuno, 5.800. El precio de las carnes no ha variado.

## Asuntos municipales

Al Alcalde señor conde de Olocau ha convocado para mañana a las doce y media, al objeto de celebrar sesión, a la Comisión de Reforma interior, en la cual el Arquitecto Sr. Benassar dará algunas explicaciones aclaratorias para la conferencia que explicará el siguiente día sobre el proyecto de Plaza Mayor.

Esta mañana, nuevamente ha visitado al señor Alcalde una comisión de panaderos agrupados tratando una vez más de la tan debatida cuestión de la venta del pan.

Nos ha dicho el señor conde de Olocau que la denuncia hecha por los panaderos en el día de ayer se refería a que en la citada tienda de la calle de Palacio se vendía el pan moreno a 0'50 céntimos, siendo así que el precio acordado para dicha clase de pan es el de 0'40 céntimos.

En cuanto a lo demás nada tenían que objetar.

## Tribunal del Jurado

Causas que han de verse en el próximo cuatrimestre.

### Partido de Palma

Contra Vicens Ferrer Colomar y Catalina Lladó, sobre robo. Contra Onofre Font Marqués, sobre robo. Contra Pedro Antonio Juan Tomás y Rafael Juan Tomás, sobre robo.

Contra José Estarás Maroto, sobre robo. Contra Juan Soler Arover, sobre abusos deshonestos. Contra Guillermo Miserol Ferrer sobre abusos deshonestos y escándalo público.

Contra Pedro José Bibiloni Cabellas, sobre violación y abusos deshonestos. Contra Pedro Antonio Juan Tomás, sobre robo. Contra Pedro Siguer León y Gregorio Ferrer Serrano, sobre estafa y falsificación.

Contra Pedro Mas y Queiglas, sobre robo. Contra Mateo Serra Bosch, sobre robo. Contra Coloma Ventoloni Pons, sobre corrupción de menores.

### Partido de Inca

Contra Bartolomé Vives Oliver, sobre rapto y hurto.

### Partido de Manacor

Contra Antonia Forteza Forteza, sobre robos. Contra Antonio Garau Gelabert, sobre robo.

Contra Francisco Xamena Literas, sobre asesinato. Contra Tomás Bajosa Rubí, sobre homicidio.

Contra Antonio Uguet Banús, sobre robo. Partido de Mahón

Contra Alfonso Florit y Pons, Juan Pons Beneyam y Juan Orfila Mercadal, sobre robos.

Contra Josefa Pons Mercadal, Aurora Seguí Gomila y Juan Picó Florit, sobre robo. Contra Antonio Petrus Gelabert, sobre robo.

### Partido de Ibiza

Contra Vicente Bonel Bonel, sobre asesinato.

## El Círculo Mallorquín

Esta tarde, a las 4, se ha reunido la junta del Círculo Mallorquín, asistiendo el señor conde de Olocau, los vocales señores don Miguel Roselló Alemany, D. Juan Ferrer, Ingeniero, D. Gabriel Bisanz y el Arquitecto que dirige las obras don Miguel Madorell, llegado esta mañana exproteso.

Se ha examinado las barandas que han de ser colocadas en la escalera central de la casa del Conquistador, las que hemos visto resultando de un gusto modernista, y elegante en extremo. Seguramente quedarán colocadas uno de estos días.

## Notas del Carnet

### Nerológica

Ayer tarde tuvo lugar el entierro del que en vida se llamó Luis Villanteva (a) Blanquet. La numerosa concurrencia que desfiló por la casa del difunto, fué una prueba de la mas evidente de las grandes simpatías que gozaba en esta ciudad el difunto.

Reiteramos a la familia, nuestro más sentido pésame.

### Personales

Según noticias telegráficas recibidas ayer en esta capital se sabe que el Oficio de Administración civil que sirve en Mahón nuestro amigo D. Jaime Comas sufrirá un ataque nervioso que le hace quedar cama. Mucho sentimos la enfermedad de nuestro amigo, deseándole pronto restablecimiento.

El canónigo M. I. Sr. D. Matías Compañy ha sido nombrado Director de la Asociación de Maestros de Santa Teresa de Jesús cargo que ocupó el D. Miralles hasta que fué elegido obispo de Lérida.

Aquejado por ligera dolencia guarda cama el contratista de las obras del puerto de esta capital don Angel Arpón. Mucho deseamos su pronto restablecimiento.

Ha experimentado notable mejoría en la enfermedad que le ha retenido en cama varios días la distinguida señorita doña Concepción Ramírez Llamas. Deseamos su pronto y total restablecimiento.

### De viaje

Procedente de Barcelona ha llegado esta mañana la distinguida señora doña Ana Serra de Barrera, acompañada de su hijo Sebastián.

Igualmente ha llegado en dicho buque, el redactor del «Noticiero Universal» de Barcelona, señor Palou y Garí.

Igualmente ha llegado de Barcelona don José Trujillo, acompañado de su señora e hijos.

## RELIGIOSAS

### PARA MAÑANA

Santos.— Antón, mártir y Esteban, rey de Hungría. Cuarenta Horas.— Empezarán en Santa Clara dedicadas a Nuestra Señora de la Cueva Santa. Exposición a las cinco y media de la tarde y a las seis y media Rosario, novena de la Cueva Santa y reserva.

### Desertores

En vista de un escrito del capitán general de esta región proponiendo al ministerio la conveniencia de dictar una disposición que evite la diferencia que hoy existe respecto al

destino de los desertores que son declarados tales por no haber acudido a la concentración y de los que desertan hallándose sirviendo en ellas, se ha dispuesto que los individuos y clases de tropa que sean corregidos con recargo en el servicio como desertores, con arreglo al Código citado, cumplan también en los cuerpos de Africa, tanto el tiempo de dicho recargo, como el que les reste de su empeño.

También se ha dispuesto que las autoridades judiciales de las regiones o distritos distribuyan proporcionalmente los desertores entre las diferentes comandancias generales de Africa, a las cuales ordenarán sean conducidos, a fin de que por los respectivos comandantes generales se destinen al cuerpo del arma de su procedencia que por las necesidades del servicio estimen convenientes.

### Inutilizados en campaña

Se dispone que los presuntos dementes a consecuencia de penalidades en campaña perciban el sueldo entero de su empleo y demás goces pecuniarios durante su observación y plazo máximo de dos años.

### Examen extraordinario

Se ha concedido, como gracia especial, derecho a examen extraordinario el próximo mes de septiembre, a los alumnos de las Academias militares que hayan perdido en más de una clase los ordinarios el mes de junio último.

## NOTAS DEL MAR

### Movimiento de pasajeros

De Barcelona esta mañana han ido los siguientes: D. Aurelio Tolosa, D. Mario Vargas, don Olimpio de Roto, D. Bernardo Cabot, don Jaime Pons, D. Antonio Pons y esposa, don Jacinto Avila, D. Agustín Mesquida, D. Rafael Cáceres, D. Daniel Canals y familia, D. Salvador Moyá, D. Inocencio Fressas, don Lorenzo Pagés, D. Rosa Martorell, don José Magdalena y otros.

—Para Valencia, esta tarde han embarcado los siguientes: D. Miguel Solante, D. Blanca Llaguerri, D. Rafael Vicedo, D. José Fernández, D. Rafael Sanz, D. Miguel Tomás, D. José Morey, D. Juan Marroig, D. Carlos Bermejo, D. Luita González, D. Adela López y otros.

### Salidas

Cerca de las dos de la madrugada de hoy, ha salido para Ibiza una vez terminados los trabajos de desinfección, el vapor inglés «Janis».

—Para Valencia esta tarde a las cinco, el vapor correo «Cataluña».

### Entradas

De Barcelona a las 6'30 el vapor correo «Miramar».

—A la misma hora de Mahón el «Isia de Menorca».

### Despachados

Mañana saldrá para Cabrera, el vapor «Ciudad de Palma» a las 7 de la misma.

—Para Mahón a las 6'30 el vapor «Isla de Menorca».

### Noticias varias

Mañana son esperados de Barcelona el vapor correo rápido «Rey Jaime I» y de Ibiza el vapor «Isla».

—Se ha declarado que pueden obtener su baja en la inscripción marítima, si la hubiesen solicitado antes del 15 del corriente mes todos los individuos que deben figurar en el próximo alistamiento, incluso los que se encuentran en las condiciones que expresa el apartado 2.º del art. 17 de la ley de 17 de agosto de 1885.

—El comandante de Marina de Palma de Mallorca cursa instancia del representante de la policía goleta «María», solicitando la fijación del disco y marcas de máxima carga de dicho buque.

El vapor «Bellver» según telegrama recibido en «La Isla» ha llegado a Barcelona a las 6 de la mañana sin novedad.

## GACETILLAS

Caída.—Esta pasada noche en las inmediaciones de la plaza del Ferrocarril, han reñido acaloradamente dos jóvenes por cuestiones de juego.

Instrucción pública.—La Dirección general de 1.ª enseñanza, ha telegrafiado al Director del Instituto disponiendo que se suspenda la matrícula Oficial de los estudios del Magisterio.

Ejercicios espirituales.—En la iglesia de la Misión tendrán lugar para señores sacerdotes: Del 13 al 19 de septiembre; del 4 al 10 de octubre; del 18 al 24 de id.; del 8 al 14 de noviembre y del 22 al 28 de idem.

Entrega.—El presidente de la sociedad La Protectora ha entregado hoy al señor Gobernador unas setenta pesetas recaudadas para socorrer a los repatriados.

DIARRREA INFANTIL: El Caldo de Cereales VIGOR es un remedio soberano contra la diarrea y accidentes del destete, resultando un poderoso sustituto de la leche de que tanto se abusa y que a menudo resulta tan nociva. El Caldo VIGOR con azúcar resulta una leche vegetal ideal. Pruébelo usted hoy mismo.

NADA tan MARAVILLOSO para la SIFILIS como el «Los enfermos en el primer período curan prodigiosamente con este tratamiento».

Crédito Balear. Acordado por la Junta de Gobierno de esta Sociedad el reparto de diez pesetas por acción a cuenta de los beneficios del presente año, se hará efectivo dicho reparto, con las formalidades de costumbre, todos los martes, miércoles y viernes no festivos, principiando el día de mañana.

Palma 1 de Septiembre de 1914.—Por el Crédito Balear.—El Vocal de turno, Antonio Mulet.

Gabinete Rontgenológico. Rayos X y Electroterapia. Electricidad médica en todas sus formas. Curación de las enfermedades del sistema nervioso, óseo y articular. Aparato respiratorio digestivo y génito urinario. De las de la piel, ojos y fosas nasales. De las de la boca, garganta y oído, etc., etc.

Depilación definitiva. Horas convenientes. Director propietario.

Raimundo Píña y Aguiló. Médico-cirujano, especialista en enfermedades, de secretes y de la matriz.

Carrío; 7, 2.º—Consulta de 10 a 1

Compañía de los Ferro-carriles DE MALLORCA. Motivado por las actuales circunstancias y en previsión de ser que puedan prolongarse, quedan desde esta fecha suprimidos los tres periódicos que salen de Manacor, los miércoles, jueves y sábados a las 11'45 y de Palma los sábados a las 16'45.

Palma 30 Agosto 1914.—El Director General, G. Moragues.

Estos afirman que han copado la 15.ª división de Hungría.

De Berlín dicen que en Alterburgo hubo encuentros entre rusos y alemanes, siendo avorables a éstos.

Las últimas noticias acusan que se han librado varios combates cerca de Compiegne.

Mr. Clemenceau censura al Gobierno francés por haber sembrado demasiado optimismo en el país.

De Francia. Poincaré visita los heridos. Madrid 31 (11'45 n.)

Paris.—El presidente de la República Mr. Poincaré ha visitado esta mañana a los heridos que hay en el hospital militar de San Martín.

El Presidente conversó amablemente con todos ellos, teniendo para todos palabras de ánimo y consuelo.

A la salida hizo constar que le admiraba el estado moral excelente de los heridos.

Llegada de restos de un «Zeppelin». Paris.—Han llegado los restos del «Zeppelin» que intervino en el bombardeo de Namur.

Dichos restos han sido conducidos en varios camiones.

Preparando un ataque a los alemanes. Paris.—Numerosos contingentes del ejército aliado se preparan entre Dunkerke y Lille para atacar por el flanco a las tropas alemanas.

Trenes de prisioneros y heridos. Paris.—Por la estación de Asnières han llegado un tren de prisioneros alemanes y 4 más de heridos procedentes de los combates de Cambrai y Saint Quentin.

Pidiendo nuevos contingentes. El general Pan que manda las tropas de la frontera del Este llegó a París conferenciando repetidamente con el Ministro y pidiendo nuevos contingentes con que oponerse al avance alemán en Alsacia.

El general Joffre destituido.—Nombramiento de nuevo generalísimo. Madrid 31 (11'45 n.)

Telegrafan de París al periódico «El Mundo» que ha sido destituido del mando de los ejércitos franceses, el general Joffre.

Si bien no se anuncia oficialmente la noticia se sabe que ha sido nombrado el general Gallieni, jefe del Estado Mayor del ejército de operaciones que en realidad actuará de generalísimo.

## La voz de la calle

Sr. Director de LA ULTIMA HORA. Muy Sr. mío y de toda mi consideración: Me es grato aprovechar la sección La voz de la calle del periódico de su dirección para pedir a la Comisión de Obras del Ayuntamiento, a la Alcaldía o a quien correspondiera en rigor, el arreglo del trozo de camino que desde el Terreno conduce a la Bonanova en su parte anterior, o sea hasta el puente cuya construcción parece interrumpida indefinidamente.

Allí se han ido amontonando escorberos, en la misma mitad del arroyo, lo que ya ha dado ocasión a frecuentes caídas; y acercándose a la fiesta del santuario de referencencia, interpretando el sentir general de los viandantes, encarecer el ruego es sencillamente tender a la extirpación de posibles desgracias dadas la extraordinaria aglomeración acostumbrada en día tal.

**Soldados y oficiales fusilados.—** Se cuenta con la victoria.

El diario «El Mundo» dice que el general Pan, ha mandado ejecutar más de 300 soldados y algunos oficiales del 15.º cuerpo de ejército, acusados de huir ante el enemigo en el combate de Lorena.

Añade que la opinión francesa es pesimista pero confía en la victoria definitiva de los aliados.

Lille, Roubaix y Tourcoing no son de los alemanes.

Según *El Parlamentario*, las tropas alemanas del Norte de Francia no se han apoderado de Lille, Roubaix y Tourcoing, limitándose a pasar cerca de dichas ciudades cometiendo toda clase de tropelías con los campesinos, siguiendo hacia el Sur.

**Alemanes hacia la frontera rusa**  
Madrid 1 (11 m.)

París.—A *Le Matin* le dicen desde Amberes que un cuerpo de ejército alemán de los que está en Bélgica ha marchado a la parte Noroeste, y Sureste creyéndose que va a contener el avance de los rusos.

La situación del ejército francés  
Madrid 1 (11 m.)

París.—Un comunicado oficial del Gobierno francés dice que la situación general del ejército sólo ha sufrido modificación en las alas extremas del grueso del ejército, en cuya izquierda los alemanes ganan terreno.

Por el contrario en el Centro no hay modificación de importancia.

En la Lorena el ejército francés obtuvo nuevas ventajas.

Un diputado que muere en el campo de batalla.

París.—Los periódicos de la mañana dan cuenta de la muerte del diputado por Ain Mr. Pierre Oonjon, teniente del 23 regimiento de línea.

Murió en el combate librado en los alrededores de Lunéville.

**Un aeroplano alemán sobre París**  
Madrid 1 (11 m.)

Se ha confirmado que un aeroplano alemán ha volado hoy largo rato sobre París.

Los albaneses entran en Valona  
*Le Petit Journal* publica un despacho que le remiten desde Roma diciendo que los insurrectos albaneses entraron esta mañana en Valona.

El Príncipe Wieda se dice que embarcará hacia Italia.

**Comunicado oficial francés**

Los franceses avanzan.—El ejército del Kromprinz derrotado.—Descalabro parcial.—Las tropas franco-alemanas se repliegan.—Los ejércitos franceses no han sido cortados.

Madrid 31 (11 n.)

París.—Se ha dado publicidad al siguiente comunicado oficial:

Avanzamos lentamente en toda la región de los Vosgos.

En Lorena, donde hace dos días sostenimos una empujada y verdadera guerra de posición, derrotamos al ejército que manda el Príncipe real.

En la región de Spincourt y Longuion sufrimos algo.

En la región de Palisoux y Neustebetan un descalabro parcial nos obligó a repliegar hacia la Mosa, llevando el núcleo de acción entre el Mosa y Reibel.

Las tropas franco-alemanas atacadas por un número superior de alemanes en la región de Le Cateau y Cambrai, se repliegaron hacia el Sur.

Antesayer en la región de San Quintin y Vervins se libró un combate general, simultáneamente con la región Abu Peronne, consiguiendo la derecha francesa rechazar a la guardia prusiana del décimo cuerpo en Aix.

En vista del progreso de la derecha alemana retrocedimos.

Nuestros ejércitos no han sido cortados por ninguna parte.

La moral de las tropas es excelente.

Las bajas se han cubierto con las de depósito.

**Noticias varias de la guerra**

Los franceses logran romper las líneas alemanas.—Gran combate  
Madrid 31 (10 n.)

El periódico «La Tribuna» publica los siguientes telegramas de París:

Algunos periódicos publican noticias de que en la gran batalla desarrollada al Este de Lutere, los franceses llegaron a romper las líneas alemanas.

Añaden que en Reibel está librándose en estos momentos un formidable combate cuyo resultado será de importancia decisiva.

**Avance de los rusos en Austria**  
Roma.—En la batalla librada en la región de la Galizia austríaca entre 300.000 austríacos y 400.000 rusos, los austríacos han tenido 4.000 bajas.

Los rusos se apoderaron de muchos cañones y han continuado el avance hacia el exterior de Austria.

**Reclamando mercancías**  
Bilbao.—La Cámara de Comercio ha recibido una carta de Londres en la que se notifica los vapores alemanes y austríacos que se encuentran embargados por los ingleses y que tiene a su bordo mercancías para las cesas bilbaínas.

Se invita a la Cámara que reclame del Tribunal de Presas que se ha constituido en Londres, que se devalen las mercancías que pertenecen a países neutrales.

Los navieros han aprobado la Asociación de Seguros Mutuos contra los riesgos de la guerra.

Lucha heroica de un torpedero alemán con el «Arlón»  
Madrid 31 (10 n.)

Berlin.—En aguas de la isla de Heligoland una escuadrilla de 40 torpederos alemanes atacó la escuadra inglesa. Ante el fuego irresistible de los ingleses, los alemanes retrocedían.

Un torpedero se acercó al acorazado inglés «Arlón» y no pudo retirarse.

Después de una heroica lucha con el bu-

que inglés, se hundió el torpedero, pereciendo 250 tripulantes.

Ministros belgas a los Estados Unidos  
Madrid 31 (11'45 n.)

Amberes.—Ayer salieron para los Estados Unidos tres ministros de Bélgica.

El objeto del viaje es para protestar de la violación de la neutralidad y del proceder de los alemanes.

**Orden de reconcentración**  
Atenas.—Asegúrese que los reservistas y territoriales alemanes residentes en Turquía, han recibido orden de reconcentrarse en Constantinopla para transportarlos a Alemania.

No ha habido disturbios en Odesa  
Madrid 31 (11'45 n.)

San Peterburgo.—Un nota oficial dice que los telegramas publicados por la Agencia Wolff de Berlín, anunciando haber ocurrido disturbios en Odesa, son completamente falsos.

Añade que una tranquilidad completa reina en todo el imperio moscovita.

La reina de Bélgica marcha a Londres  
Madrid 1 (11 m.)

París.—La reina de Bélgica, acompañada de sus hijos, salió de Amberes para Londres.

La prensa londinense  
Madrid 1 (11 m.)

San Sebastián.—Las impresiones de la prensa londinense son de que grandes masas de alemanes han conseguido hacer replegar al ejército aliado, habiendo habido combates continuamente desde el día 21.

**La paz, desmentida**  
Madrid 1 (11 m.)

En el Ministerio de la Gobernación se desmiente rotundamente el telegrama de San Sebastián en el que se atribuye al Ministro señor Sánchez Guerra la declaración de la proximidad de la paz, gestionada por Inglaterra.

**Notas de la Embajada alemana**

Las tropas mandadas por el Kromprinz vencedoras.  
Madrid 31 (10 n.)

En la Embajada alemana de esta capital se han recibido las siguientes noticias de Berlín que llevan fecha 24 del actual:

Las tropas alemanas al mando del Kromprinz, vencedoras en el Distrito de Lorena, han atravesado la línea de Lunéville, Blomont, Ciry.

El 21.º Cuerpo del Ejército alemán, entrado ayer en Lunéville, persigue activamente a los franceses, quienes se repliegan en Epinal.

Se continúa el combate.—Avance rápido.—Estado Mayor inglés hecho prisionero.

El Ejército del Kromprinz ha continuado ayer el combate, siguiendo un avance rápido hacia Longwy.

Al Oeste del río Mosa los alemanes derrotaron una brigada de caballería inglesa.

Una división de infantería inglesa fué derrotada cerca de Maubeuge.

El Estado Mayor inglés completo de dichas divisiones ha sido hecho prisionero.

Servicio normal de trenes.—Las fuerzas territoriales no son necesarias.

Noticias contradictorias

Desde hoy se ha resuendado en todo el Imperio el funcionamiento de trenes expresos, los cuales marchan normalmente. Igualmente funcionan las expedicionarias.

De las fuerzas territoriales sujetas al servicio militar se han presentado 1.300.000 voluntarios.

Se les ha dicho que se presenten de nuevo dentro de un mes, pues actualmente sus servicios son inútiles.

La noticia publicada de que Rusia cerca de Gumbinnén había derrotado a tres Cuerpos de Ejército alemanes, es falsa.

En cambio es cierto que el Cuerpo del Ejército ruso que intentó pasar la frontera por Wirballen, se le rechazó por completo por los alemanes obligándole a internarse en territorio ruso.

Los alemanes derrotan a los rusos  
El día 20 otras fuerzas rusas superiores a las alemanas intentaron entrar en territorio alemán, siendo derrotadas completamente por los alemanes haciéndoles huir, perdiendo los rusos ocho mil hombres y varias baterías.

Los rusos derrotados en todos los combates.  
Madrid 31 (10'30 n.)

Las tropas austríacas en contacto con las alemanas penetran constantemente por el Sur de la Polonia rusa a ambos lados del Vístula.

Hasia ahora han sido derrotados los rusos en todos los combates, sufriendo grandes pérdidas.

El ataque de los rusos a Bokowina fué repellido por los austríacos con éxito.

Excitación.—El cólera hace estragos  
La excitación en Polonia, contra los rusos aumenta.

Noticias oficiales rusas declaran que el cólera hace estragos en el interior de aquel país.

**Orden a un buque austriaco**  
El buque de guerra austriaco *Emperatriz Isabel* ha recibido orden de combatir al lado de los acorazados alemanes que se hallan en el puerto chino de Tsing-Tao.

Apoderándose de banderas y cañones franceses.  
La Embajada alemana en Madrid ha comunicado a algunos periódicos una nota diciendo que el Ejército alemán de los Vosgos se ha apoderado de varias banderas francesas y de 150 cañones.

Batalla con los franceses.—Los ingleses y rusos derrotados.  
Las fuerzas alemanas que manda el duque Alberto de Wutemberg libran una batalla con los franceses. Estos atravesaron el río Lemis. Los alemanes persiguieron a los franceses apoderándose de dos generales y muchas banderas.

En Maubeuge los alemanes atacaron una división inglesa apoderándose del Estado Mayor de la división.

Los rusos han sido expulsados de Prusia Oriental.

En los encuentros entre alemanes y rusos han tenido estos últimos ocho mil bajas.

Los austríacos han invadido la Polonia rusa.

**La elección de Papa**

La Misa del Espíritu Santo.—Los Cardenales toman posesión de sus alojamientos  
Madrid 31 (11'45 n.)

Roma.—Durante la Misa del Espíritu Santo, el Cardenal monseñor Galili pronunció un sermón, recomendando, que fueran rápidos en la elección de Pontífice.

Después los Cardenales cambiaron impresiones, tomaron posesión de sus respectivos alojamientos y entraron en Concilio a las cinco de la tarde.

Los Cardenales se personan en el Vaticano.—La Misa del Espíritu Santo  
Roma.—A las nueve de la mañana, todos los Cardenales que están en Roma se personaron en el Vaticano, pasando a la sala regia, donde la guardia suiza y palatina de gran gala, hacían servicio de honor.

El Cardenal Ferrata celebró a las diez de la mañana en la capilla Sixtina, la Misa del Espíritu Santo.

Asistieron a ella cincuenta y tres Cardenales.

En el interior de la capilla los guardias nobles de gran uniforme, prestaban servicio.

Los cardenales se reúnen en el Vaticano.—Empieza la ceremonia.—Clausura del Concilio  
Madrid 1 (5'50 m.)

Roma.—A las cinco de la tarde se reunieron todos los cardenales en el Vaticano, en cuyo recinto se hallaban ya el Príncipe Chigi, el Mariscal del Concilio, Monseñor Miceli y los Gobernadores.

Las grandes salas del Vaticano estaban animadísimo, estando presentes todos los cardenales, dignatarios conciliares y personal agregado al concilio.

Todos se reunieron en la capilla Paulina cantándose el «Veni Creator Espíritu tu».

Los concurrentes fueron después procesionalmente a la Capilla Sixtina transformada en sala de votación.

A lo largo de la capilla se han dispuesto los tronos cardenales que ocuparon por antigüedad: el primero el cardenal Serafini y el último el cardenal de Laega.

Los guardias nobles rendían honores.

Los cardenales se juramentaron antes del concilio y después del juramento con las formalidades de costumbre se celebró la clausura del concilio.

**Ecos varios**

Despachando con el Rey  
Madrid 31 (11'45 n.)

San Sebastián.—El ministro de Estado despachó con S. M. el Rey.

El señor marqués de Lema felicitó a la prensa por las noticias publicadas.

El viaje del Rey a Madrid  
San Sebastián.—El señor Sánchez Guerra acompañará a S. M. el Rey en su viaje a Madrid.

Los desertores a África  
Madrid 1 (11 m.)

En la *Gaceta* se publica una circular disponiendo que sean destinados a los cuerpos de África los desertores que no acudieron a la concentración y aquellos que desertaron hallándose sirviendo en filas.

El cambio en agosto  
En la *Gaceta* se publica una disposición declarando que el término medio del cambio del oro durante el mes de agosto ha sido del 7 por ciento.

Las aguas públicas  
En la *Gaceta* se publica una Real orden prorrogando hasta el 31 de diciembre las disposiciones contenidas en la Real orden de 23 de junio sobre aguas públicas.

Licencias para los maestros  
Madrid 1 (11 m.)

En la *Gaceta* se publica una Real orden autorizando a los rectorados para conceder licencias a los maestros de ambos sexos que deseen venir a Madrid a examinarse para el ingreso en la Escuela de Estudios Superiores del Magisterio.

Ingresos en julio  
Los ingresos durante el mes de julio, en el Tesoro, ascienden a 120.107.561 pesetas. El ingreso total durante los siete primeros meses, se eleva a 783.619.494 pesetas, habiendo disminuido en 63.645.105 pesetas.

**El Rey en Madrid**  
De San Sebastián  
Madrid 31 (10 n.)

San Sebastián.—S. M. el Rey ha marchado para Madrid acompañado del ministro de la Gobernación señor Sánchez Guerra.

Le despidieron los intentes Felipe, Raniero y Jenaro.

En la estación conversó con el señor Barroso.

FABRA

**Desde Barcelona**

Cumplimentando al general Weyler  
Barcelona 1 (5 m.)

Barcelona.—A bordo del vapor «Rey Jaime I» llegó el capitán general señor Weyler, siendo cumplimentado por varios generales y otras distinguidas personalidades.

Al mediodía marchó a San Quintin de Mediona.

Hoy marchará a Tarragona.

Se permite la salida de expediciones para España.

Se ha recibido un telegrama del ministro de Estado diciendo que la dirección de Aduanas francesas ha ordenado que en Hendaya y Cerbere permitan la salida de expediciones destinadas a España y procedentes de Alemania, aunque sean objetos cuya exportación se prohibió en 30 de julio.

**Entrega de conclusiones**  
La Federación Patronal del ramo de la construcción ha visitado al Gobernador y al Alcalde, entregándole las conclusiones acordadas en la asamblea celebrada, para conseguir la normalización de los precios de los materiales para la construcción.

**Obreros sin trabajo**  
Como cada día, ayer por la mañana había apostados frente al Gobierno Civil, buen número de obreros sin trabajo.

Un señor desconocido que pasó por allí les entregó 50 pesetas para que se las repartieran y desapareció en seguida.

A cada obrero le tocó una peseta.

Comentando el viaje del señor Lerroux a Francia.  
La prensa comenta el viaje, a Francia del señor Lerroux.

Este salió en automóvil la semana última, acompañado del ex diputado don Emiliano Iglesias.

El Gobernador dice que si su viaje obedece a ponerse de acuerdo con algún ministro francés para provocar aquí un movimiento francés, nada conseguirá para hacer salir al pueblo de su neutralidad.

OLIVER.

**Lotería Nacional**

Lista completa, tomada al oído, de los números premiados en el sorteo celebrado en el día de hoy y comunicada por telégrafo por la Agencia FABRA.

**PREMIOS MAYORES**

**El Gordo en PALMA**  
Madrid 1

Primer premio de 100.000 ptas.  
Ha correspondido al número

**2.207**

despachado en PALMA.

Segundo premio de 60.000 ptas.  
Ha correspondido al número

**1.369**

despachado en Valencia.

Tercer premio de 20.000 ptas.  
Ha correspondido al número

**21.720**

despachado en Sevilla.

Premios de 800 ptas.  
Por aproximación al primer premio, los números 2.206 y 2.208.

Premios de 600 ptas.  
Por aproximación al segundo premio, los números 1.368 y 1.370.

Premios de 490 ptas.  
Por aproximación al tercer premio, los números 21.719 y 21.721.

Premiados con 1.500 pesetas  
13.800, 24.942, 26.185, 2.039, 983, 32.354, 23.731, 18.896, 33.391, 29.497, 13.318, 852, 24.193, 14.363, 34.782, 29.000, 11.036, 32.026, 13.976 y 3.009.

Premiados con 300 pesetas  
También han salido premiados con 300 pesetas los números incluidos en la centena de los números primero, segundo y tercero.

**DECENAS Y CENTENAS**

028	125	135	188	229	285
323	359	418	434	468	466
495	515	550	575	668	670
783	799	817	822	865	889
909	999				

**MIL**

004	029	030	069	114	148
193	229	254	364	460	533
546	571	581	750	826	868
923	931	997			

**DOS MIL**

185	291	317	350	356	427
431	440	476	507	570	596
609	622	809	970	983	

**TRES MIL**

013	094	127	181	201	218
236	386	433	440	487	502
551	594	641	712	735	759
766	783	785	832	839	854
926	929	972			

**CUATRO MIL**

037	067	083	158	212	260
277	374	375	396	492	495
522	549	567	690	709	810
813	836	845	863	890	897
902	908	956	996		

**CINCO MIL**

009	075	080	140	155	214
231	258	304	320	401	468
489	568	615	694	712	783
792	805	840	946	956	968

**SEIS MIL**

000	083	090	099	104	116
117	123	145	209	232	235
261	281	287	307	355	376
417	429	551	583	651	687
746	768	804	813	817	845
847	894	992			

**SIETE MIL**

037	047	050	069	107	170
195	230	268	286	414	440
466	469	492	504	515	522
547	591	612	722	724	784
945	993				

**OCHO MIL**

023	033	043	163	203	211
282	290	315	376	412	492
507	554	610	613	627	672
693	715	717	825	827	840
846	874	914	922	855	

**NOUEVE MIL**

007	025	061	310	327	373
413	422	463	470	527	563
566	583	617	632	676	711
727	823	943	956		

**DIEZ MIL**

138	195	229	236	253	335
342	362	376	410	412	432
438	449	495	591	557	584
587	653	701	773	802	816
866	881	966			

**ONCE MIL**

007	022	040	101	132	143
303	332	429	503	608	611
655	683	733	754	794	928
990					

**DOCE MIL**

072	162	179	251	268	410
412	456	492	574	583	644
709	711	731	761	764	866
898	902	932	944	991	

**TRECE MIL**

043	126	142	233	328	332
356	382	384	414	442	549
570	630	651	733	735	736
784	859	882	892	901	981

**Cadena-Hélice**

Nuevo aparato para elevar grandes cantidades de agua, aplicable a cualquier clase de fuerza motriz (a mano, caballería, aire y motor). Sirve para regadíos en grande o en pequeña escala.

Rápida y económica instalación sin necesidad de tuberías ni obras en el pozo.

Positivos resultados como puede comprobarse con el que se acaba de instalar en la finca Rafael Vey (Hostalets).

Para informes dirigirse al único representante en Mallorca

**José Ramis de Ayreflor y Rosselló, Fonollar-8-PALMA**

---

**HARINA LACTEADA NESTLÉ**

50 años de ÉXITO

Pídase en todas las Droguerías y Farmacias

ALIMENTO COMPLETO PARA NIÑOS

---

**ALABERN y C.ª**

CEREROLS 10-14

Pañería—Sastrería—Camisería

Géneros de punto, efectos de viaje

Artículos de vestir para Caballero

SASTRE MODISTO

---

**Sebastián Villalonga Gelabert**

Médico-Cirujano Especialista

Operaciones y tratamiento en las enfermedades de la GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Ex-ayudante del Doctor Botey

CONSULTA DIARIA de 10 a 1

Plaza Constitución 39, principal, Frente la fuente de las Tortugas—PALMA

---

**Bolsa de Madrid**  
Madrid 31 (4'55 p.)

Interior contado	70'00
Interior fin de mes	70'00
Amortizable	91'00
Amortizable 4 por 100	00'00
Banco de España	000'00
Compañía de Tabacos	00'00
Francos	0'00
Libras	00'00
Exterior de París	0000

FABRA

A la hora de cerrar esta edición no hemos recibido la conferencia de las dos de la tarde, ni el complemento de la Lotería.

---

**El premio gordo en Palma**

La suerte ha favorecido Palma en el sorteo de la Lotería Nacional verificada hoy. El billete núm. 2.207 al que ha correspondido el premio de 100.000 pesetas ha sido despachado en Palma.

Dicho billete ha sido despachado en la Administración de la plaza del Mercado que regenta D. Jaime Guisasa.

Uno de los décimos del 2.207 ha sido expuesto esta mañana en el escaparate. Parecía que nadie quería jugarlo. Un transeúnte al fin, ya a última hora, lo ha adquirido. Su retraso en la adquisición del número ha sido su suerte.

En la Administración han despachado los números 2.206 y 2.208 premiados con lo que corresponde a la aproximación.

Igualmente han despachado los números 2.201 al 10.

---

**Suicidio en Establiments**

Esta mañana en la villa de Establiments un anciano que años atrás fué escarabajo en las propiedades de Requens, hoy pertenecientes al señor marqués de la Torre, se ha suicidado disparándose un tiro.

A la hora que escribimos las presentes líneas ignoramos los móviles que han inducido a dicho anciano a atentar contra su vida.

---

**Obras nuevas**

Oro y Seda, último tomo de la biblioteca popular rescacimto, 1 peseta.

El Rincón Amado, por Hermilio Madriaveitia, 3'50 id.

El retablo de Arellano, por Eduardo Marquina, 3'50 id.

Meditaciones del Quijote por José Ortega, Gasset, 3 id.

De venta en la Librería de J. Tous

---

**Derecho Internacional privado**

O principios para resolver los conflictos entre las leyes de los diversos Estados por

**García Moreno**

Precio 4 pesetas. Librería de J. Tous

---

**Por 6 pesetas**

Cenizas	2 pts.
Ilustración Española y Americana	2'50
Salvemnos la nación	0'50
Mundial	1'50
Todo en broma	3'50
La angustia	1
Discursos por Galdós	2
Un discurso por Clarín	0'50
Al través de la España literaria	2
Juan el Inbécil	1
Café y Arroz	1
El trovador de Turia	1
Antología de poetas líricos y castellanos	3'50
Consultor ortográfico	0'50

Total, 22'50

De venta en la Librería de J. Tous P. de Cors

Los vómitos, asedias, ardores, inapetencias, pesadez, bilis dolores del estómago, cintura y espalda, etc. desaparecen al siguiente día de usar el

# Estómago artificial

De venta en todas las farmacias y droguerías

Desaparecen en breves días dispepsias, gastralgias y catarros gástricos, como lo certifican millares de curados. Deben rechazarse como falsificadas, las cajas que no lleven la firma de los únicos concesionarios en España, J. Uriach y Compañía, Barcelona.

## Forfaits Club Mallorca

A Sóller en tren y a Miramar en automóvil, comida y visita al puerto inclusive.

Ida y vuelta a Sóller en primera clase en el ferro-carril y en automóvil desde Sóller a Miramar y regreso. Para llegar a Valldemosa, se tendrá que abonar un suplemento de CINCO PESETAS si los excursionistas son tres o menos, y 1'50 cada uno si fuesen cuatro o más.

La salida de Palma para Sóller será en el primer tren de la mañana, y la de Sóller para Miramar poco tiempo después de la llegada del tren a dicha población, para poder estar de regreso a la hora de comer (de 1 a 2 tarde), y con el fin de que los excursionistas puedan recorrer por la tarde dicha población e ir al puerto en tranvía.

El servicio de comida en el hotel La Marina, o Restaurant de la Estación consistirá en entremeses, arroz a la valenciana, dos platos fuertes, dulce o helado, frutas, pan y vino. Si los excursionistas prefiriesen comer en Miramar, entonces se les servirá por igual precio, tres fiambres, pan, frutas y vino.

Por grupos de 5 personas a pesetas	15'00	>	>
>	16'00	>	>
>	19'00	>	>
>	15'00	>	>

Informes y despacho de VIAJES y PAQUETES POSTALES para todo el globo.

Despacho: EXPOSICION BALEAR PERMANENTE Quint 12 y Brossa 23

A Sóller en tren y a Miramar en carruaje, comida inclusive.

Ida y vuelta a Sóller en segunda clase en el ferro-carril, y en carruaje desde Sóller a Miramar y regreso. Para llegar a Valldemosa, se tendrá que abonar un suplemento de 2'50 PESETAS si los excursionistas son tres o menos, y 1 cada uno si fuesen cuatro o más.

La salida de Palma para Sóller será en el primer tren de la mañana, la de Sóller para Miramar poco tiempo después de la llegada del tren a dicha población, y la de Miramar, a la hora conveniente para estar de regreso en Sóller a las seis de la tarde.

El servicio de comida será precisamente de fiambres en Miramar y consistirá, en tres fiambres, pan, vino y frutas.

La salida de Miramar para el regreso no podrá pasar de las tres y media de la tarde, para que los excursionistas puedan coger el tren de las seis de la tarde.

Los excursionistas tendrán derecho a retrasar la hora de salida de Miramar hasta las ocho de la noche, pero en este caso los gastos de cena y habitación, correrán de su propia cuenta.

Por grupos de 5 personas a pesetas	10'00	por persona
>	11'00	>
>	13'00	>
>	16'00	>
>	8'50	>
>	9'00	>
>	9'50	>

## Linea PINILLOS

Linea de las Antillas

Para Canarias, Puerto-Rico, Mayaguez, Ponce, Habana y Santiago de Cuba saldrá de este puerto directamente el día 20 de septiembre el magnífico vapor

### CATALINA

Admitiendo carga y pasajeros.

NOTA.— Se suplica a los señores cargadores avisen con anticipación la carga que anjan que embarcar para reservarse la cabina.

SERVICIO RAPIDO Y DE GRAN LUJO PARA

### MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

SALIDAS DE BARCELONA

PRINCIPE DE ASTURIAS 15 Agosto INFANTA ISABEL, 15 Septiembre.  
CADIZ, 27 Agosto. BARCELONA, 28 Septiembre.

Prestan este servicio magníficos vapores de gran marcha con espaciosas cabinas de primera y segunda clase instaladas sobre cubierta.—Camarotes de lujo y de preferencia. —El pasaje de tercera se aloja en amplios departamentos.—Alumbrado eléctrico.—Teléfono Marconi.

Para más informes, dirigirse a los señores Plaza, Pizá y Compañía, S. C., San Miguel, 29, representantes de la Compañía.

## Vapores correos italianos

CON ITINERARIO FIJO PARA

### Montevideo, Buenos Aires

Servicio rápido semanal combinado entre las Compañías Navigazione Generale Italiana, Lloyd Italiano y La Velece de Génova

Grandes y veloces vapores en los cuales se garantiza todo el confort moderno, con camarotes de preferencia y lujo, excelente trato, servicio tipo Grand Hotel, restaurantes, y telegrafía Marconi en todos sus buques.

Viaje en 15 días

próximas salidas de Barcelona:

Navigazione Generale Italiana:	RE VITTORIO, 10 Septiembre.
Id. id. id.	REGINA ELENA, 17 id.
Id. id. id.	DUCA DEGLI ABRUZZI, 24 id.
Id. id. id.	PRINCIPE UMBERTO, 1 Octubre.
La Velece	SAVOIA, 7 id.
Lloyd italiano.	PRINCESSA MAFALDA, 8 id.
Navigazione Generale Italiana:	DUCA D'AOSTA, 15 id.

COCINA A LA ESPAÑOLA PARA LA TERCERA CLASE

PARA MAS INFORMES DIRIGIRSE:

Para despacho de pasajes de 1.ª y 2.ª clase a los SRES. SALOM Y RULLAN, Plaza de la Libertad 3.  
Para despacho de pasajes de 3.ª y carga a D. MIGUEL ORDINAS, Plaza de la Libertad 17, Palma de Mallorca.

## Lloyd Sabauda

El día 25 Septiembre saldrá de BARCELONA para BUENOS AIRES el lujoso vapor de 14,000 toneladas de gran marcha

### Tomaso di Savola

Realizando la travesía en QUINCE DIAS. Camarotes espléndidos en primera clase —Tres puentes de paseo.—Jardín de Invernadero.—Teléfono Marconi.

Segunda clase económica a precios reducidos

TERCERA CLASE

Dormitorios higiénicos lavabos, comedores con mesa

Cocina Española

Y el día 10 de Octubre saldrá para el mismo punto el vapor

### Principe di Udine

Para informes en Palma, Damian Bannasar, calle del Mar, número 49—7.

## Gran descubrimiento

### Manantiales de Valdellazura

Plasencia (Cáceres)

Aguas bicarbonatadas, litúneas-nitrogenadas y radio-activas. Deliciosa agua de mesa.  
La más LITÚREA del mundo en su clase, con fósforo, radio y sobre-saturadas de azoe.

Obran siempre vigorizando. Insustituibles en los enfermos del estómago, hígado, riñones, vías urinarias, vómitos y neurastenia.

Curan radicalmente la DIABETES, aun en casos muy avanzados. Eficacísimas en el artrismo. 18 gramos premios.

Venta en farmacias y restaurantes: Representante para Baleares: Don Pablo Coll Soberats—Palma

## GRANDES ALMACENES S. JOSE



### Ultimos dias de Gran Baratura

Sastrería—Camisería—Meroería  
Trajes de Baño, Blusas, Rafajos  
Guarda-polvos—Sombreros—Sombrillas  
Americanas Alpaca y Drill  
ARTICULOS PARA VIAJE  
Los más surtidos y más baratos

PRECIO FIJO

### Liga de propietarios de líneas urbanas

Habitaciones para alquilar

Calle ó plaza	n.º	Piso	Informes	Observaciones
Son Lluís (Vileta)	bajo y 44	1.º	Brossa—19	También se vende. Capaz
Cabrera	23	bajo	Cabrera—48	Fábrica curtidors, almace
Montenegro.	4	Ent.º	Montenegro 24, pripal.	agua, tres dormitorios.
Bala Roja	4	1.º	Brossa 10, trip. entres.	4 salas, 4 dormita, terrado
Caro	2	coch.	Cuesta Teatro	8 dor. agua grifo capacidad
Bala Roja	21	2.º	San Cristóbal—4.	capacidad y agua
Rubi	118	2.º	Rubi 21—2.º	capacidad y agua
Corp Mari	15	2.º	Olmos, 168, principal.	4 don. orilla mar, 40 d. ann.
Montesión	17	1.º	Montesión 25—1.º	Capacidad, agua a grifo
Molineros	9	bajo	P. Juanot Colón, 32—2.º	Capacidad. Se vende o alq.
Murillo	1	2.º	P. Progreso, 49—2.º	Local cochera ó alm. 8 pts.
Plaza S. Francisco	1	2.º	Baños P. S. Francisco 1	mucho capacidad.

Plá de na Tesa 124 moderno casa y 129 antiguo. Tierra Quarterón almendral al lado de Ca Maó Catalina venedora. Informes, Armeagol 1—2.ª derecha.  
Parcelas a 5 pts. mensuales los 100 m.; detrás cuartel Guardia civil, agua, Olmos 168  
Véase relación en el domicilio de la Liga, Brossa, 19 tripli. derecha

## CALLICIDA PIZA

Estipa rápidamente sin dolor ni molestia los callos y durezas. Es curioso: no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Es económico, en una peseta en las farmacias, droguerías y zapaterías. Depósito, Farmacia Rover, plaza Antonio Maura.

### Ferretería LA CATALANA

### Miguel Casellas Sucesor de Castellet

Fabricación de Cajas para Caudales, Básculas, Romanas, Balanzas pesas y medidas.

Visagras y herrajes para puertas.

PLAZA BANCH DE S' OLI—PALMA



### Julian Ticoulat

ODONTÓLOGO DENTISTA

Dentaduras desde 12 duros, dientes desde 3 pis. Extracciones sin dolor  
CALLE SAN MIGUEL 80—1.

## Herpes-Escrófulas-Tuberculosis

### LA SULFURINAJIMENO

Es el depurativo y reconstituyente de esas enfermedades y en general de las humores e infecciones.—Parte el uso véase el prospecto.  
Venta en todas las Farmacias.—En Barcelona, Farmacia del Globo, plaza Real 1.

### Ventas a plazos sin fianza ni garantía

de la gran obra «Historia Universal» por César Cantú.

La mejor enciclopedia para estudios y consulta.

Artes, Ciencias, Literatura, Historia, etc., desde la creación del mundo hasta nuestros días 1911.

Obra indispensable en todas las bibliotecas.

Edición económica, formada por 43 tomos encuadernados en tela inglesa, con profusión de grabados en colores y mapas.

Obra completa con un elegantísimo etager de regalo 95 pesetas a plazos de 5 pesetas mensuales.

Edición de gran lujo formada por 43 tomos artísticamente encuadernados con tapas de relieve y oro, impresa sobre rico papel satinado, conteniendo más de 500 grabados en colores (tricolor).

Obra completa con un elegantísimo etager de regalo 145 pesetas a plazos de 10 pesetas mensuales.

Recórtese y léñese el siguiente cupón mandándolo a las casas que abajo se mencionan y se le entregarán la obra al pagar el primer plazo.

Cupón núm. 2

Sírvase remitirme la HISTORIA UNIVERSAL por César Cantú edición..... valor..... pts. que abonaré a plazos de pts..... mensuales.

Firma, \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_ Núm. \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

Gassó Hermanos, Santa Teresa 4 y 6 Barcelona.

Venta y suscripciones Librería de J. Tous, plaza de Cort 14 y 16

### Servicios de la Compañía Transatlántica

Líneas al Río de la Plata y al Brasil

El vapor REINA VICTORIA RUEGIA, saldrá el día 4 de septiembre de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor P. DE SATRUSTEGUI saldrá el 16 de septiembre de Bilbao y Santander, el 18 de Gijón y Coruña el 19 de Vigo, el 21 de Lisboa y el 28 de Cádiz, para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Líneas a Antillas, Méjico, New York y Costa-firme

El vapor MANUEL GALVO saldrá el día 25 de septiembre de Barcelona, el 28 de Valencia, el 29 de Almería, el 30 de Málaga y el 30 de Cádiz para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

El vapor REINA M. CRISTINA saldrá el 16 de septiembre de Bilbao, el 19 de Santander y el 21 de Coruña para Habana, Veracruz y Tampico. Admite carga y pasaje para Costa-firme y Pacífico con trasbordo en Habana.

El vapor BUENOS AIRES saldrá el día 10 de septiembre de Barcelona, el 11 de Valencia, el 3 de Málaga y el 5 de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto-Limón, Colón, Sabanita, Curago, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Cumaná, Cardpano, Trinidad y Puertos del Pacífico.

Líneas de Filipinas

El vapor C. DE EIZAGUIRRE saldrá el 2 de septiembre de Barcelona, para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore, Ilo Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la Costa Oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Fernando Poo

El vapor CIUDAD DE CADIZ saldrá el día 2 de septiembre de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante y el 7 de Cádiz, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía de alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Información en Palma los señores Jaime M. Granada S. en C.ª, Plaza Antonio Maura, número 4, Palma.

## ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(BAILLY-BAILLIERE-RIERA)

Contiene los nombres y apellidos de todos los Comerciantes, Industriales y Elemento Oficial de España: Agricultura, Ganadería, Hidrografía, Minería, Propiedad, Reseñas geográficas y estadísticas, Servicios públicos, Aranceles de Aduanas y demás datos de interés.

Con la edición presente se regalan seis preciosos mapas de otras tantas provincias, impresos en colores.

OBRA DE UTILIDAD GENERAL

Indispensable en toda oficina, almacén, establecimiento público, etc.

PRECIO DE VENTA EN TODA ESPAÑA: 35 PESETAS FRANCO DE PORTES

Publicado por la Sociedad Anónima "ANUARIOS BAILLY-BAILLIERE Y RIERA REUNIDOS,"

Consejo de Diento, 240 — Barcelona

Dirección telegráfica: "ANUARIOS" - Barcelona

### Conservación é higiene de la boca

Tendrá la BOCA sana, la dentadura blanca y fuerte y no padecerá dolores de muelas el que use el elixir y los polvos de

## MENTHOLINA

que prepara el DOCTOR ANDREU

Su uso emblanquece los dientes, aromatiza el aliento, calma el dolor de muelas y fortifica las encías, evitando las caries y la oscilación de la dentadura LA MENTHOLINA en polvo usada con el elixir aumenta el brillo y la blancura de los dientes.

Pídase en la Rambla de Cataluña 60 y demás farmacias.—Se expenden en la Farmacia de J. Sureda Literas.

### Pedid en todas partes Fábrica de cajas cartón

Palo Resolis y Anis Virgen

FABRICADOS POR ANTONIO PUIG

Antonio Maura 19.—SANSELLAS

### NODRIZA

Se ofrece una de 26 años y leche de pocos días para criar en su propia casa en Capdellá (C. Iviá), Antonia Garau, Informes en Palma, Hostal de Artá, calle Fiol.

### Embalaje para muebles

Se embalan muebles y se transportan a todos los puntos de España. Dirigirse Olmos 135—Carpintería.

### Papel de fumar RAFIA

Unico papel que no daña la laringe aunque se fumen cien cigarrillos diarios.

De venta en todos los estancos. Depósito exclusivo, calle de Fideos números 9 y 11, Palma de Mallorca.

### NODRIZA

De 26 años y leche de 5 meses deca criatura para amamantar en su casa. Informes: a la interesada Juana Miralles en Porreras, calle del Principe número 1 y en Palma, Plaza de Mercadal núm. 11 botiga.

### Báscula usada

Se desea adquirir una de 150 a 200 kilos, en buen estado. Informes, Centro de Anuncios.

### Casas por poco dinero

TODO EL MUNDO PROPIETARIO

Se consigue adquiriendo, en Inmejorables condiciones, varias casas situadas en la calle de San Magín del Arrabal de Santa Catalina.

PRECIOS BARATISIMOS APROVECHAR LA OCASION

Para informes Centro de Anuncios, plaza de Santa Eulalia.



¡¡Ay pobre de mill'idos neumáticos perjómo correrá sin ellos? Mira: parece pampina Pero nuevos los tendrás Si los repara Codina, Unión 27 Palma